

Startnummer, Name, BSG	Wertungen								Gesamtpunkte	Platz
	1	2	3	4	5	6	7	8		



Rund um den Pfaffenteich

**Internationales Rundstreckenrennen
des Deutschen Radsport-Verbandes
Bezirksfachausschuß Schwerin
am Sonntag, dem 15. Juli 1962
in Schwerin**

Veranstalter: Deutscher Radsport-Verband
Bezirksfachausschuß Schwerin

Verantwortlich: Sportfreund Horst Cassube, Schwerin

Leiter des
Wettfahrausschusses: Sportfreund Karl Muchalski, Schwerin

Liebe Sportfreunde!

Liebe Schweriner!

Im Namen des Deutschen Radsport-Verbandes, Bezirksfachausschuß Schwerin, begrüße ich alle unsere Gäste zu unserem heutigen Internationalen Rundstreckenrennen „Rund um den Pfaffenteich“.

Wiederum ist es uns gelungen, den Radsport begeisterten Schwerinern eine Veranstaltung zu bieten, die ihre Anziehungskraft nicht verfehlen wird. Fehlen bei unserer Veranstaltung auch solche Namen wie Schur und Ekstein, so ist doch eine Großzahl der Fahrer unserer Republik am Start, die neben beiden genannten Fahrern zur absoluten Spitze unserer Republik gehören. Besonders erfreut sind wir darüber, daß auch in diesem Jahre wiederum Fahrer aus Dänemark, Schweden und Volkspolen bei uns in Schwerin an den Start gehen. Wir begrüßen Sie recht herzlich in unserer Heimatstadt. Bedanken möchten wir uns bei allen Aktiven, Funktionären und Begleitern für Ihr Erscheinen in Schwerin und wünschen Ihnen für den sportlichen Wettkampf ein herzliches „Hals- und Beinbruch“.

Die Sportler unserer DDR stehen in der Vorbereitung zum Nationalfest der Körperkultur und des Sportes, dem IV. Deutschen Turn- und Sportfest. Die Sportler unserer Republik haben die gesamte Bevölkerung aufgerufen, an diesem Fest Anteil zu nehmen und durch die Teilnahme an einer regelmäßigen sportlichen Betätigung sich gesund zu erhalten und neue Kräfte zu sammeln für die Erfüllung der großen ökonomischen Aufgaben in unserer Republik. Wir als Veranstalter würden uns freuen, wenn auch die heutige Veranstaltung dazu beitragen würde, weitere Bürger unserer Stadt für eine sportliche Betätigung zu gewinnen.

Ich begrüße Sie nochmals zu unserer Veranstaltung und wünsche allen unseren Zuschauern einen guten sportlichen Leckerbissen.

gez. C a s s u b e

Vorsitzender

des Bezirksfachausschusses Radsport in Schwerin

Hier spricht die Volkspolizei!

Um die heutige Veranstaltung erfolgreich und ohne Unfälle abschließen zu können, bedarf es auch Ihrer Unterstützung. Beachten und befolgen Sie daher die nachstehenden Anweisungen:

1. Das Betreten und Überqueren der Rennstrecke ist während des Passierens der Fahrfelder verboten.
2. Das Ablegen und Wegwerfen von Gegenständen auf die Rennstrecke ist strengstens untersagt.
3. Das Mitführen von Hunden an der Rennstrecke - auch an der Leine - ist grundsätzlich verboten.
4. Bei Unfällen die Strecke nicht betreten!
Die nachfolgenden Fahrer werden gefährdet und der Schaden unter Umständen noch vergrößert. Es ist für ausreichende Hilfe gesorgt.
5. Eltern! Achtet vor allen Dingen auf Eure Kinder. Ihr seid für jeden Schaden haftbar.
6. Den Anweisungen der Volkspolizei und der Funktionäre und Helfer ist im Interesse einer glatten Abwicklung der Veranstaltung unbedingt und sofort Folge zu leisten.

*Werde auch Du Mitglied des Deutschen Turn- und Sportbundes.
Treibe regelmäßig Sport, denn er dient Deiner Gesundheit.*

Komme zum Radsport!

*Wende Dich an die Leitungen des Sportes in den Betrieben
oder an die Leitungen des Deutschen Turn- und Sportbundes,
die Dir Auskunft über Trainingsstunden usw. geben.*

Rennen I

Jugend 16-18 Jahre 15 Runden = 26,4 km
 Jede 3. Runde Wertung: 5, 3, 2 und 1 Punkt

Startnummer	er. Name, BSG	Lk.	Wertungen					Gesamt- punkte	Platz
			1	2	3	4	5		
1	Reuter, Hermann	Lok. Schleusingen	II						
2	Heinrich, Manfred	"	II						
3	Knapp, Peter	"	II						
4	Gritz, Dieter	Dynamo Rostock	I						
5	Lachner, Wolfgang	"	II						
6	Prehn, Gerd	"	II						
7	Spiegelberg, Klaus	"	II						
8	Holmberg, Ludwig	"	II						
9	Quirin, Peter	Trakt. Holzendorf	II						
10	Jendreck, Joachim	Lok. Templin	II						
11	Herm, Lutz	"	II						
12	Löwe, Heiko	Lok Stralsund	II						
13	Gens, Gerd	"	II						
14	Banitz, Bernd	"	II						
15	Trepke, Peter	"	II						
16	Hanke, Jürgen	"	II						
17	Hartmann, Dierk	Dynamo Bad Doberan	I						
18	Müller, Jochen	"	II						
19	Mansch, Reinhold	"	II						
20	Schacht, Günter	"	II						
21	Baedecker, Wolfgang	Dynamo Schwerin	I						
22	Pallentin, Reinhard	"	II						
23	Glöckler, H.-Georg	"	II						
24	Murawski, Rainer	Lok Prenzlau	II						
25	Schwass, Joachim	Lok Güstrow	II						
26	Muske, Wolfgang	"	II						
27	Harder, Holger	Traktor Thurow							
28	Quandt, Udo	TSG Wismar	I						
29	Schumann, Hans-J.	"	I						

Rennen II

1. Brüning, Manfred
2. Scheibner, Hans

Leistungsklasse I und II
 40 Runden = 70,4 km
 Jede 5. Runde Wertung: 5, 3, 2, 1 Punkt

Startnummer	Name, BSG	Wertungen								Gesamt- punkte	Platz		
		1	2	3	4	5	6	7	8				
1	<u>Blum, Stig</u>	Schweden											
2	Steen, Gunnar	"											
3	Lager, Bengt	"											
4	Berglund, Eucar	"											
5	<u>Petersen</u>	Dänemark											
6	Hammerich, E.	"											
7	<u>Rodian, K.</u>	"											
8	Fjord, H.	"											
9	Mikolajzyk, J.	Volksrepublik Polen											
10	Butklewicz, R.	"											
11	Sowa, T.	"											
12	Pxrz, B.	"											
13	<u>Appler, Lothar</u>	SC Dynamo Berlin											
14	Müller, Kurt	"											
15	<u>Scheibner, Hans</u>	"											
16	<u>Brüning, Manfred</u>	"											
17	Fessler, A.	"											
18	Fessler, S.	"											
19	<u>Butzke, Eberhard</u>	"											
20	<u>Taufmann, H.-Dieter</u>	"											
21	<u>Lepke, Lothar</u>	SC Einheit Berlin											
22	Kudwien, Ditlef	"											
23	Schneider, Hans	"											
24	Zimmermann, Reinh.	"											
25	Ollik, Jürgen	"											
26	Gierszewski, Bernd	"											
27	Sperberg, Norbert	"											
28	Schober, H.	SC Wismut K.-M-Stadt											
29	<u>Wiedemann, D.</u>	"											
30	Frank, G.	"											
31	Kindermann, A.	"											

21

21

3 6

Brüning, Manfred

1 333 55 5

31 5 Prämi

1 22 4

